台灣三洋公司服務站一覽表				
 單 位	電話	地址址		
松江站	(02)25236104	台北市松江路 266 號 B1		
三重站	(02)29719068	台北縣三重市自強路二段 30 號		
永和站	(02)29223243	永和市福和路 303 號		
板橋站	(02)29597112	板橋市永豐街 215 號		
桃園站	(03)4355492	桃園縣中壢市內壢文化路 66 號		
新竹站	(03)5343413	新竹市中正路 496 號		
基隆站	(02)24651934	基隆市東明路 5 號		
宜蘭站	(039)323154	宜蘭市民權新路1之5號		
花蓮站	(038)234414	花蓮市美工六街 28 號		
玉里站	(038)882096	花蓮縣玉里鎮新興街 55 號		
台東站	(089)323141	台東市大同路 237 號		
台中站	(04)22611009	台中市復興路一段 270 號		
豐原站	(04)25224401	台中縣豐原市建成路 21 號		
沙鹿站	(04)26355778	台中縣沙鹿鎮四平街 12 號		
南投站	(049)2221248	南投市信義街 4 號		
員林站	(04)8321634	彰化縣員林鎮日泰街 68 號		
彰化站	(04)7224833	彰化市自強南路 89 號		
嘉義站	(05)2364504	嘉義縣水上鄉三和村新和庄 120 號		
虎尾站	(05)6330531	雲林縣虎尾鎮工專一街7號		
台南站	(06)2541191	台南縣永康市中正南路 360 巷 19 號		
高雄站	(07)3550096	高雄縣大社鄉三民路 539 號		
澎湖站	(06)9211490	澎湖縣馬公市西文里 97 之 40 號		
鳳山站	(07)7632869	高雄縣鳳山市五甲一路 632 號		
屏東站	(08)7377446	屏東市大連路 60 之 19 號		



# HT-757A 2.1 聲道卡拉 OK 音響組合



使用說明書

使用本產品前,務必詳讀本說明書,以避免不當使用造成的故障或危險。

### 安全上的注意事項及緊急處理方法調腦的

為防止使用人及其他人的危害,錯誤使用時可能會造成嚴重傷害及死亡等重大結果。

■ 忽略說明的内容而發生誤用所產生危害及損害的程度,以下列的表示來區分說明

▲ 警告	此標誌的意思指"可能會造成嚴重傷害及死亡等重大結果"。
⚠注意	此標誌的意思指"可能會造成危險及傷害,或使物品受到損壞"。

■ 務必遵守的内容種類・以下列各圖來表示區分、說明。(下圖為表示的一例) 請遵守下列内容,並以下列圖表示區分及說明。

Ţ	0	8	<b>®</b>	8
警告或提醒注意	一般的禁止	禁止水淋	禁止分解修理	禁止接觸
0	<b>E</b>	8		<b>®</b>
必需遵行	拔除電源插頭	禁止潮濕手觸摸	注意手指	禁止加熱

有下列異常發生時,請立即拔出電源插頭停止使用!

冒煙、異常發熱、異常的臭味時(聞到焦味) ,請勿使用,並將電源插頭拔離。

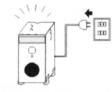




如繼續再使用,會發生短路、絕緣不良之發熱、火災 或觸電等事件。

請洽經銷商或販賣店。

外殼破損時,請勿使用,並將電源插頭拔離 停止運轉





如繼續再使用,會發生短路、絕緣不良之發熱、火災 或觸電等事件。

請洽經銷商或販賣店。(請絕對不要自行修理)

内部有異物侵入時,請勿使用,並將電源 插頭拔離停止運轉

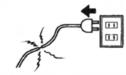




如繼續再使用,會發生短路、絕緣不良之發熱、火災 或觸雷等事件。

請洽經銷商或販賣店。

電源線損壞(蕊線露出等)時,請勿使用, 並將電源插頭拔離停止運轉





如繼續再使用,會發生短路、絕緣不良之發熱、火災 或觸電等事件。

請洽經銷商或販賣店。

G.常見問題與排除

1	無聲音	<ul><li>●請確認電源插頭是否有插上</li><li>●請確認電源指示燈是否有亮</li><li>●請確認 AUDIO 開關是否有旋轉選擇到你希望收聽的聲音來源</li><li>●請確認信號連接線、喇叭連接線是否有正確的接好</li><li>●請確認音量是否被調整到最小</li></ul>
2	麥克風無聲有雜音	●請確認麥克風的插頭是否有插好 ●請確認麥克風音量是否被調整到最小
3	麥克風有雜音	●請確認麥克風的插頭是否有插好

製造年份・2006 年製

進 口 商:十全企業股份有限公司

地 址:台北市士林區大南路 361 號 5 樓

製造商: TE HO ELECTRONICS ENTERPRISE CO., LTD.

產 地:中國

保證書

本產品限台灣區域使用 For use in Taiwan only

本公司之產品皆經過嚴密檢查與試驗,請安心使用。

自購買日期起一年內在正常使用下故障,本公司負責免費維修。

小家電產品如需服務請自行送服務站維修,謝謝!

本產品內部之任何零件,如非本公司技術人員修裝而使機器故障,本公司 不負保證責任。

保證期間內,如有下列之情形時,亦酌收材料費

- 1.未依使用說明書或本公司人員所示正確之使用方法使用,不論故意或過 失等因素而發生之故障。
- 2.改造或變更原來構造時,所發生之故障。
- 3.因火災或其他天災、地變等因素所致之故障。
- 4.其他人為因素所發生之故障。
- 5.經查驗非本公司銷售之機器,無法提示保證書及經銷商蓋章印者。
- 6.若遺失本保證書,恕不補發。
- 7. 連接線附件恕不免費保證

三洋	<b>≠</b> 2.′	1 聲道卡拉 OK 音響組合 HT-757A		
購買	日期			
客	姓名	女士/先生		
	地址			
戶	電話			
經	店名、	地址		
銷				
商				
製造	號碼單	貼附處:		

### 台灣三洋電機股份有限公司

公司地址:台北市松江路 266 號 10F 電話:(02)2521-0251(十線) 10

### F.產品規格

· 使用電源: AC 110V 60Hz · 消耗功率:165W

主系統重低音喇叭重量:9.2Kg 音柱型主聲道音箱重量:4.7Kg/只

#### 主聲道放大器電子規格

規格	數值	允許誤差	單位	
輸出功率	24	大於 22W	Watt (瓦特)	
聲道差異性	0	小於 2dB	dB (分貝)	
信號雜音比	60	大於 55dB	dB (分貝)	
總諧波失真	0.5	小於 1	%	
音量最小時噪音	1	小於 2mV	mV (毫伏)	
音量最大時噪音	3	小於 5mV	mV (毫伏)	
聲道間串音	45	大於 35dB	dB (分貝)	

#### 重低音放大器電子規格

規格	數值	允許誤差	單位	
輸出功率	60	大於 55W	Watt(瓦特)	
信號雜音比	60	大於 55dB	dB (分貝)	
總諧波失真	0.5	小於 1	%	
音量最小時噪音	1	小於 2mV	mV (毫伏)	
音量最大時噪音	3	小於 5mV	mV (毫伏)	
輸入靈敏度	250	± 50mV	dB (分貝)	
輸入端過載電壓	2	大於 2V	Volt(伏特)	
低音控制範圍	10	± 4 dB	dB (分貝)	
高音控制範圍	10	± 4 dB	dB (分貝)	
超重低音分頻點	120		Hz (赫芝)	

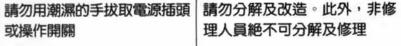
#### 麥克風部分電子規格

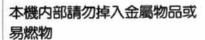
規格	數值	允許誤差	單位
輸入靈敏度	-58	-53 -63dB	dB (分貝)
輸入阻抗	1.5 K ohm	1.2 1.8 K ohm	Ohm(歐姆)
頻率響應	10Hz 6KHz	150Hz 5KHz	Hz(赫芝)
有效比 ( 迴音 ) (1KHz)	55	40 70	%
時間延遲(迴音)(1KHz)	200	160 240mS	mS(毫秒)

#### 坦酸哭坦坎

扬军品况伯	
主聲道單元	<ul> <li>採用二音路三單元密閉式設計</li> <li>高音: 1.5 英吋 x1</li> <li>中低音: 3 英吋 x2 並聯</li> <li>阻抗: 4 歐姆</li> <li>承受功率: 25W/RMS</li> <li>平均音壓: 83dB</li> <li>最低共振頻率: 125Hz</li> <li>頻率響應: 125Hz</li> <li>頻率響應: 125Hz</li> <li>育箱尺寸: 95(寬)x107(深)x1000(高)mm</li> <li>腳座板尺寸: 215(寬)x292(深)x25(高)mm</li> </ul>
超重低音單元	<ul> <li>採用低音反射式音箱設計</li> <li>低音驅動單元: 6.5 英吋</li> <li>阻抗: 4 歐姆</li> <li>承受功率: 75W/RMS</li> <li>平均音壓: 86dB</li> <li>最低共振頻率: 45Hz</li> <li>頻率響應: 45Hz</li> <li>每箱尺寸: 240(寬)x360(深)x457(高)mm</li> </ul>

## 或操作開關

















易造成觸電。水會導電,潮濕的手 會引起觸電。

請務必用乾燥的手來拔取插頭。

分解及改造可能會發生火災、短路、 故障或觸電等事件。

修理或内部檢查請洽經銷商或販賣店

如繼續再使用,會發生短路、絕緣不 良之發熱、火災或觸電等事件。 尤其是兒童,請特別注意。 請洽經銷商或販賣店。

#### 插座及配線器具的規格超負 荷時勿使用,交流110V以外 請勿使用



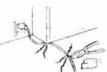




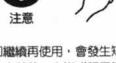
如繼續再使用,會發生短路、絕緣不良 如繼續再使用,會發生短路、絕緣不 之發熱、火災或觸電等事件。

接線前·請務必再一次確認電源、 、加工、接近熱器具、銳角物品或重物 布擦乾淨。 下面等。電源線及插頭破損時,請洽經一請洽經銷商或販賣店。 銷商或販賣店。

#### 請勿使用破損的電源線或插頭







電源插頭附著灰塵等

良之發熱、火災或觸電等事件。 例如:過份的彎曲、扭轉、捆紮、拉伸|灰塵附著時、請拔出電源插頭、用乾

#### 電源插頭請確實插入插座内

超過規格太多的配線,會發生發熱

、火災或觸電等事件。

電壓是否符合。







請勿放置在搖晃、傾斜等不牢 固的場所







電源插頭不完全插入插座内・請勿 使用。不完全插入插座内時,會發 生發熱、火災或觸電等事件。

請務必將電源插頭確實插入插座内。

水或金屬品進入内部時,會因短路而發 因為地震或受外力影響,易使製品本 熱・會引起火災、觸電、故障及絕緣不|體摔落・而造成受傷之危險・並使製 良等事故。如果本機進水時,請勿使用 品故障或損壞。 · 並請與經銷商或販賣店聯絡。

本機上請勿放置花瓶、有裝水的 容器及小金屬亦不要用水沖洗

9

2

## ⚠警告

### 請勿放置於過多油煙、水氣、灰塵及高濕震動之場所

内部有水,灰塵等進入或激烈之震動,易發生内部零件破損、短路及 絕緣不良而導致發熱、觸電及火災 等事故。





#### 本機的通風孔,請勿阻塞

通風不良時,内部熱氣無法散去,易使 内部零件因高溫而損壞,易引起故障及 火災下列之使用方法絕對禁止。 請勿置於通風不良之狹窄場所 請勿置於有桌布覆蓋的桌子、地毯、 棉被等物品之上。

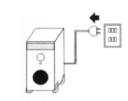




#### 為了安全,長期不使用時,請 將電源插頭拔離插座

誤觸内部的電源部時,有觸電之虞 通電狀態放置恐有因絕緣劣化、漏 電等所引起的火災。





#### 請勿使用多頭電源線插座

請勿使用延長線插座或與其他電器 共用電源線,會有過熱而引起火災 的危險。





#### 移動產品時務必將電源線和連接 線拔下

產品移動時,勿使本機受到撞擊。 產品移動時,電源線未拔下,易使電 源線受損及造成火災和觸電危險。





#### 請勿以殺蟲劑或揮發性物質 噴到外殼表面

會造成觸電及火災意外事件。 易使製品外殼變質或損壞,並使製 品故障。





## ⚠警告

打雷時,請勿觸摸天線及電源接頭





FR. A.

### 緊急處理注意事項

- ●當本機有動作異常現象時,請速關閉電源開 關,並拔掉電源插頭停止使用!
- 請通知本公司服務單位處理,切勿自行打開 上蓋以免發生危險。

打雷時,可能因誘導雷之衝擊,導致死亡事件。 到打雷停止之期間,請**遠離**本機器。





※ 閃電標誌是表示"請勿擅自 碰觸本機內部零件以免遭電 擊之危險"。

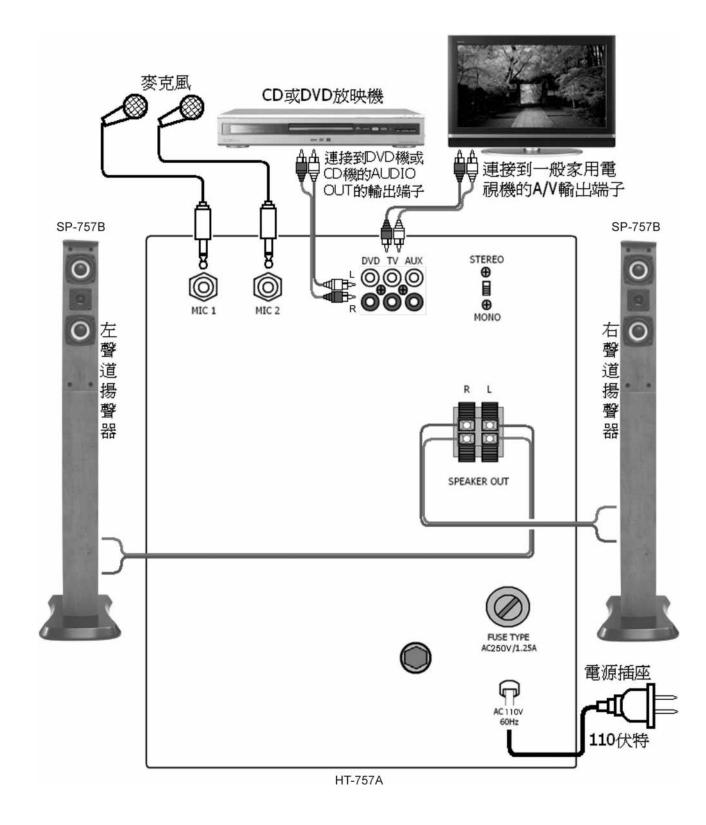
為了防止觸電,請勿取下外殼 "本機內沒有用戶可以維修調 整的零件,請委託專業人員進 維行修工作"。



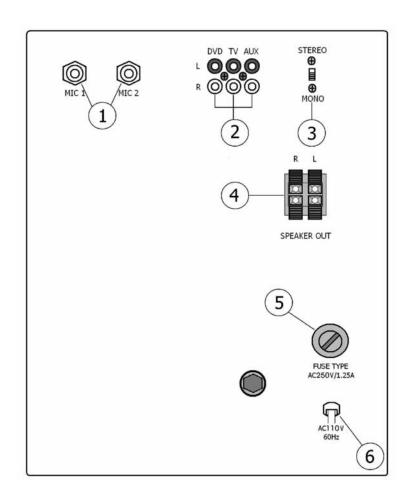
3

※ 驚嘆號電標誌是表示"請詳細閱讀操作說明及注意事項" ,以避免發生任何問題。

#### E.如何連接各種接線



#### D.背板的介紹



1.麥克風輸入端子:麥克風信號由此輸入

2.信號輸入端子: DVD、電視、CD 等的聲音信號可以由此輸入

3.立體聲單聲道切換開關:某些時候你必須將聲音切換成單聲道,以獲得比較好

7

的效果

4.喇叭連接端子:左右聲道聲音信號由此連接到喇叭

5.電源保險絲座:請使用 AC 250V / 1.25A 的規格玻璃管式保險絲

6.電源線出線處:電源線不可彎折,或靠近發熱源,或潮濕處所

#### 請勿拉電源線拔離插座

此為導致電源線破損的原因,破損的電源線易發生短路 或絕緣不良而導致之發熱、火災及觸電等事件。 請務必握持電源插頭部位來拔離插座。





#### 電源插頭還在插座上時請勿移動本機

此為導致電源線破損的原因,破損的電源線易發生短路 或絕緣不良而導致之發熱、火災及觸電等事件。 移動本機時,請將接續線等拔下。





#### 電源線之設置請勿過度擠壓或彎曲

電源線破損時,請勿繼續使用,否則易導致短路 、發熱、故障、火災及觸電等事件。

本機四周,請預留10cm之空隙,以利通風。





#### 本機上部請勿放置重物

不平衡、傾倒、落下等易使本機受傷,甚至因重壓而 發生變形導致零件破損而短路、絕緣不良及火災 尤其是兒童,請特別注意。而造成受傷之危險,並使 製品故障或損壞。





#### 除特別指定外,請勿以手觸摸及機器内部

以手來觸及時,可能會導致手部受傷。 尤其是兒童,請特別注意。 並使製品故障或損壞。





#### 天線的安裝工事必須具備技術及經驗 天線傾倒時,可能會有感電的危險,請特別注意

請遠離輸配電線之場所設置。 並聯絡經銷商、販賣店或專業人員 (請絕對不要自行修理)







產品在長期開機運轉或使用中,需 有人員在場,如長時間不使用或人 員離開、外出請將電源線拔起

●待機時仍有部份在通電 狀態,會因絕緣劣化或 漏電而造成火災。





#### 外出或夜間睡眠時,應切斷電源

●可避免線路老化因而發生火災及可節 約用電。



勿讓產品吸入或投入可燃性物品和 在機械油成分浮遊處不得使用 ●會造成龜裂、異

味及火災意外。





長期不使用或外出時請務必拔起 電源插頭

> ◆待機時仍有部份在通電狀態,會因絕緣 劣化或漏電而造成火災意外。

●在拔下插頭時不可拉電源線 ●任扱下油頭時不可拉電*脈*線 一 拔起,一定要從插頭處拔下。 7

感謝您購買本公司產品,在您連接任何接線或是開始使用本產品以前,請先詳細閱讀本使用說明書,並按照其內容接線和使用,以避免電擊、起火或是損壞本機的情形。

#### A.拆箱

- 1. 請檢查您收到的包裝箱內是否有以下項目:
  - HT-757A 主系統和重低音喇叭(含腳座板)
  - 2個 SP-757B 音柱型主聲道音箱(含腳座板)
  - 2條喇叭線(紅/黑平行線)
  - RCA 信號線一條
  - 使用說明書
- 2. 連接電線和開機之前
  - 連接任何電線(電源線、信號線、喇叭線)之前,請先將電源開關關閉,並請再做一次確認。
  - 在所有的電線連接完成以前,電源線請先不連接。
  - 請再一次確認電線的連接是否牢固,不可以有鬆動的情形,以免突然的雜音或是噪音 損壞本機。
  - 請確認信號線及喇叭線連線的顏色是否與插座一致,以免影響聲音品質。
  - 喇叭線兩端均有正負極之分,紅色的線為正極,需接至主聲道音箱後方的紅色正極端子,黑色線接至黑色負極端子,在接線時,請壓下接口處的彈簧壓板,再將喇叭線插入接口。
  - 開電源開關開始使用之前,請先將所有的音量開關轉到最小,以免因任何可能的突發 雜音損壞本機。

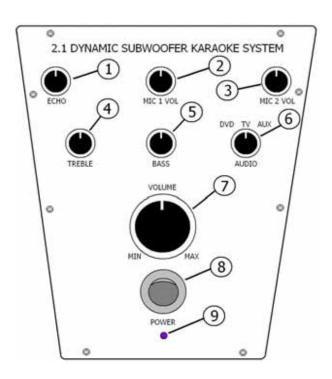
### B.本機特點

HT-757A 是一款使用最新科技設計的高級 KARAOKE 音響系統,內部使用電子分音結構,能將音樂裡的低音信號毫無損失的分離出來,在單獨的予以放大推動專屬的超重低音喇叭,如此可以得到乾淨而且厚實的極低音聲音,不會有中高音的信號串入,干擾重低音喇叭自身的正常工作。

HT-757A 全系列採用木質音箱,解決了一般塑膠音箱由於剛性不足而產生的聲音混濁和音頻延伸性不足的問題,大大增強了音樂的動態表現和強悍的氣勢。

本產品不可曝露於滴水或濺水的環境中,並勿將充滿液體之物品(如:花瓶) 置於本產品上方。

#### C.控制面板的介紹



1.ECHO: 迴音控制,可調整麥克風聲音迴音量的多寡

2.MIC 1 VOL:第一支麥克風的音量大小調整旋鈕

3.MIC 2 VOL:第二支麥克風的音量大小調整旋鈕

4.TREBLE:高音調整,可調整聲音高音部分的強度

5.BASS:低音調整,可調整聲音低音部分的強度

6.AUDIO:聲音來源選擇,可選擇聲音由 DVD 或是電視,或是其他的音響設備

輸入

7.VOLUME:總音量調整,可調整本機系統的總音量

8.POWER:電源開關,可控制本機系統電源的開或關

9.電源指示燈:燈亮表示系統的電源開啟,燈暗則表示電源為關閉狀態

6